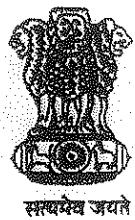


রেজিস্ট্রী নং টি 221

Registered No. D 221

পত্ৰিকা নং ডি ২২১



भारत का राजपत्र
THE GAZETTE OF INDIA

ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰ

অসাধাৰণ

EXTRA ORDINARY

অসাধাৰণ

মাল ৬ - অনুভাগ ১

PART VI - Section 1

ভাগ ৬ - অনুভাগ ১

প্রাধিকার সে প্রকাশিত

PUBLISHED BY AUTHORITY

প্রাধিকারৰ দ্বাৰা প্রকাশিত

No. 5] NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 14, 2018 / 24 JAISTHA, 1940 (Saka) [VOL : 5

নং ৫] নতুন দিল্লী, বৃহস্পতিবার, জুন ১৪, ২০১৮ / ২৪ জেষ্ঠ, ১৯৪০ (শক) [খণ্ড : ৫

Separate paging is given to this part in order that it may be filed as a separate compilation

বিধি আৰু ন্যায় মন্ত্রালয়
(বিধান বিভাগ)

৮ আগস্ট, ১৯৯৮ তাৰিখে যথাবিদ্যমান

ক্ষুদ্ৰ নিৰিখ আৰু আনুষঙ্গিক উদ্যোগিক উপক্ৰমলৈ দিয়া
বিলম্বিত আদায়ৰ ওপৰত সুদ অধিনিয়ম, ১৯৯৩ (১৯৯৩ ৰ ৩২)

କୁର୍ମ ନିବିର୍ଧ ଆକ ଆନୁଷ୍ଠାନିକ ଉଦ୍ୟୋଗିକ ଉପକରମଲେ ଦିଆ
ସିଲମ୍ବିତ ଆଦୟର ଓପରତ ସୁଦ ଅଧିନିୟମ, ୧୯୯୩
(୧୯୯୩ର ୩୨)

ধাৰাপন্থৰ ক্ৰম

ଶବ୍ଦାଳ୍ୟ

- ১। সংক্ষিপ্ত নাম, বিস্তৃত আৰু প্ৰাৰম্ভণ
- ২। পৰিভাষা
- ৩। আদায় দিবলৈ ক্রেতাৰ দায়িত্ব
- ৪। কোন তাৰিখৰ পৰা আৰু কি হাৰত সুদ দেয় হৰ্য
- ৫। মিশ্র সুদ আদায় দিবলৈ ক্রেতাৰ দায়িত্ব
- ৬। শোধ ধনবাশিৰ পুনৰ আদায়
- ৭। আপীল
- ৭ক। উদ্যোগ সুবিধা পৰিষদৰ হ্রাপন
- ৭খ। উদ্যোগ সুবিধা পৰিষদৰ গঠন
- ৭গ। ৰাজ্যিক বিধানঘণ্টত নিয়মাবলীৰ উত্থাপন
- ৮। হিচাপৰ বার্ষিক বিবৃতিত সুদ সহ অনাদায় ধনবাশি বিনিদিষ্ট কৰিবলৈ অপেক্ষকৰণ
- ৯। আয়ৰ পৰা ব্যৱকলন কৰে সুদক অনুমতি দিয়া নহ'ব
- ১০। অধ্যাবোহী প্ৰভাৱ
- ১১। নিৰসন আৰু ব্যৱস্থি

কুন্দ নিবিধ আৰু আনুষঙ্গিক ঔদ্যোগিক উপকৰণলৈ দিয়া
বিলাসিত আদায়ৰ ওপৰত সুদ অধিনিয়ম, ১৯৯৩
(১৯৯৩ৰ ৩২)

[২ এপ্ৰিল, ১৯৯৩]

কুন্দ নিবিধ আৰু আনুষঙ্গিক ঔদ্যোগিক উপকৰণলৈ দিয়া বিলাসিত আদায়ৰ ওপৰত সুদ আদায় আৰু ইয়াৰ সৈতে সম্পর্কিত বা ইয়াৰ আনুষঙ্গিক বিৰহসমূহক উপৰজ্ঞ আৰু বিনিয়োগিত কৰিবলৈ এখনি অধিনিয়ম।

ইয়াক ভাৰত গণৰাজ্যৰ চৌচল্লিশতম বৰ্ষত সংসদৰ দ্বাৰা নিম্নলিখিত কথে অধিনিয়োগিত কৰা হ'লৈক :—

সংক্ষিপ্ত নাম, ১। (১) এই অধিনিয়মখন, কুন্দ নিবিধ আৰু আনুষঙ্গিক ঔদ্যোগিক উপকৰণলৈ দিয়া বিলাসিত আদায়ৰ ওপৰত সুদ অধিনিয়ম, ১৯৯৩ বুলি অভিহিত হ'ব।

(২) ই, জন্মু আৰু কাশীৰ বাজ্যৰ ব্যতিৰেকে সমগ্ৰ ভাৰতবৰ্ষতে বিস্তৰিত হৈছে।

(৩) ইয়াক, ১৯৯২ৰ ২৩ চেপ্টেম্বৰ তাৰিখে বলৱৎ হোৱা বুলি গণ্য কৰা হ'ব।

পৰিচয়। ২। এই অধিনিয়মত প্ৰসংস্কৃত অনাথা অপেক্ষিত নহনে,—

(ক) “আনুষঙ্গিক ঔদ্যোগিক উপকৰণ”ৰ উদ্যোগ (বিকাশ আৰু বিনিয়ম) অধিনিয়ম, ১৯৫১ (১৯৫১ৰ ৬৫)ৰ ধাৰা ৩ৰ খণ্ড (কক)ৰ দ্বাৰা ইয়ালৈ আৰোপিত কৰাৰ দৰে অৰ্থ হৈছে;

(খ) “নিয়ত দিন” মানে এজন যোগানকাৰীৰ পৰা এজন ক্ষেত্ৰৰ দ্বাৰা কোনো সামগ্ৰী বা কোনো সেৱা গ্ৰহণৰ তাৰিখৰ পৰা বা গ্ৰহণ কৰা বুলি গণ্য কৰা অৱিখ্যাত অৱস্থাৰ অব্যৱহিত পশ্চাত দিন ;

স্পষ্টীকৰণ — এই খণ্ডৰ প্ৰয়োজনাত্মে,—

(i) “গ্ৰহণ দিন” মানে,—

(ক) সামগ্ৰীৰ প্ৰকৃত পৰিদানৰ বা সেৱা প্ৰদানৰ দিন ; বা

(খ) য'ত সামগ্ৰীৰ পৰিদান বা সেৱাৰ প্ৰদানৰ তাৰিখৰ পৰা ত্ৰিশ দিনৰ ভিতৰত সামগ্ৰী বা সেৱাৰ গ্ৰহণ সম্পৰ্কে ক্ষেত্ৰৰ দ্বাৰা লিখিত ভাৱে কোনো আপত্তি দিয়া হয়, সেই দিনটো যিটোত এনে আপত্তি, যোগানকাৰীৰ দ্বাৰা দূৰীকৰণ কৰা হয় ;

(ii) “গ্ৰহণ কৰা বুলি গণ্য কৰা তাৰিখ” মানে য'ত সামগ্ৰীৰ পৰিদান বা সেৱাৰ প্ৰদানৰ তাৰিখৰ পৰা ত্ৰিশ দিনৰ ভিতৰত সামগ্ৰী বা সেৱাৰ গ্ৰহণ সম্পৰ্কে ক্ষেত্ৰৰ দ্বাৰা লিখিত ভাৱে কোনো আপত্তি দিয়া নহয়, সামগ্ৰীৰ প্ৰকৃত পৰিদান বা সেৱা প্ৰদানৰ তাৰিখ ;

(গ) “ক্ষেত্ৰ” মানে যিজনেই মূল্যে বাবে কোনো যোগানকাৰীৰ পৰা কোনো সামগ্ৰী ক্ৰয় কৰে বা কোনো সেৱা গ্ৰহণ কৰে ;

(ঘ) “সামগ্ৰী” মানে কোনো বাদ্যযোগ্য দাবী আৰু ধন বাশিৰ অন্যথা প্ৰত্যেক প্ৰকাৰৰ অস্তুৱৰ সম্পত্তি ;

(ঙ) “কুন্দ নিবিধ ঔদ্যোগিক উপকৰণ”ৰ উদ্যোগ (বিকাশ আৰু বিনিয়ম) অধিনিয়ম, ১৯৫১ (১৯৫১ৰ ৬৫)ৰ ধাৰা ৩ৰ খণ্ড (ঝ)ৰ দ্বাৰা ইয়ালৈ নন্তৰ কৰা দৰে অৰ্থ হয় ;

(চ) “যোগানকাৰী” মানে বাজ্য বা [সংঘ বাজ্যক্ষেত্ৰৰ উদ্যোগ সঞ্চালকালয়ৰ দ্বাৰা জাৰি কৰা হৃষী পঞ্জীয়ন প্ৰয়াণ পত্ৰ ধাৰণ কৰা আনুষঙ্গিক ঔদ্যোগিক উপকৰণ বা কুন্দ ঔদ্যোগিক উপকৰণ] আৰু ই নিম্নলিখিতসমূহক অন্তৰ্ভুক্ত কৰে,—

১। ১৯৯৮ৰ অধিনিয়ম ২৩ৰ ধাৰা ২৩ দ্বাৰা ‘সংঘ বাজ্যক্ষেত্ৰ’ হ্ৰন্ত (১০-৮-১৯৯৮ৰ পৰা প্ৰতিৰোধী হোৱাকৈ) প্ৰতিষ্ঠাপিত।

স্কুল নিরিখ আৰু আনুষঙ্গিক উদ্যোগিক উপকৰণলৈ দিয়া বিলাসিত আদায়ৰ ওপৰত সুব
অধিনিয়ম, ১৯৯৩

- (i) কোম্পানী অধিনিয়ম, ১৯৫৬ (১৯৫৬ৰ ১)ৰ অধীনত পঞ্জীভূত হোৱা এটা কোম্পানী, বাণিজ্য স্কুল
উদ্যোগ নিগম;
- (ii) কোম্পানী অধিনিয়ম, ১৯৫৬ (১৯৫৬ৰ ১)ৰ অধীনত পঞ্জীভূত এটা কোম্পানী হোৱা, যি নামেৰেই
মতা নহওঁক কিয় এখন বাজ্য বা এখন সংযুক্ত বাজাক্ষেত্ৰৰ স্কুল উদ্যোগ বিকাশ নিগম।]

আদায় দিবলৈ ৩। য'ত কোনো যোগানকাৰীয়ে কোনো ক্রেতালৈ কোনো সামগ্ৰী যোগান ধৰে বা কোনো সেৱা প্ৰদান কৰে,
ক্রেতাৰ দায়িত্ব। তেতিয়া ক্রেতাই লিখিত ভাৱে তেওঁ আৰু যোগানকাৰীৰ মাজত সঘাত হোৱা তাৰিখত বা ইয়াৰ পূৰ্বে ধনৰাশি
আদায় দিব বা য'ত এই মৰ্ম্মে কোনো চুক্তি নাথাকে, নিয়ত দিনৰ পূৰ্বে আদায় দিব :

[পৰম্পৰা কোনো ক্ষেত্ৰত যোগানকাৰী আৰু ক্রেতাৰ মাজত লিখিতভাৱে সঘাত হোৱা অৱধি, ত্ৰহণৰ
তাৰিখৰ পৰা বা প্ৰহণ কৰা বুলি গণ্য কৰা তাৰিখৰ পৰা এশ বিশ্বৰ দিনৰ অধিক নহ'ব।]

কোন তাৰিখৰ
পৰা আৰু কি
হ'বত সুব দেয়
হ'ব।

৪। য'ত কোনো ক্রেতাই ধৰা ওৱা অধীনত অপোক্ষিত হোৱা দিবে কোনো যোগানকাৰীক কোনো ধনৰাশি
আদায় দিবলৈ অসফল হ'ব, তেতিয়া ক্রেতাই, ক্রেতা আৰু যোগানকাৰীৰ মাজত থকা কোনো চুক্তিত বা তৎসময়
বলৱৎ থকা কোনো বিধিত কথা থকা সত্ৰেও, ভাৰতীয় টেক্ট বেংকৰ দ্বাৰা প্ৰতাৰিত মুখ্য ধাৰ লোৱা
ডেৱ ভাগৰ এটা হ'বত নিয়ত দিনৰ পৰা বা যথাস্থিতি সঘাত হোৱা তাৰিখৰ ঠিক পিচৰ দিনৰ পৰা সেই
পৰিমাণত যোগানকাৰীলৈ সুব আদায় দিবলৈ দায়ী হ'ব।

স্পষ্টীকৰণ — এই ধাৰাৰ প্ৰয়োজনার্থে “মুখ্য ধাৰ লোৱা হ'ব” মানে ভাৰতীয় টেক্ট বেংকৰ মুখ্য ধাৰ লোৱা
হ'ব যিটো বেংকৰ সকৰ্বাস্তু ধাৰ লওঁতালৈ সহজলভ্য হ'ব।

মিশ্র সুব আদায়
দিবলৈ ক্রেতাৰ
দায়িত্ব ।

৫। এজন যোগানকাৰী আৰু এজন ক্রেতাৰ মাজত হোৱা কোনো চুক্তিত বা তৎসময় বলৱৎ থকা কোনো বিধিত
কোনো কথা থকা সত্ৰেও ক্রেতাই যোগানকাৰীলৈ দেয় পৰিমাণৰ ওপৰত ধাৰা ৪ত উল্লেখ কৰা হ'বত
(মাহেকীয়া অৱশিষ্ট সহ) মিশ্র সুব আদায় দিবলৈ দায়ী হ'ব।

দেৱ ধনৰাশি
পুনৰাদায়।

৬। ১° [(১)] ধাৰা ৪ আৰু ৫ৰ উপবক্ষসমূহৰ অনুসৰণত গণনা কৰা সুবৰ পৰিমাণৰ সৈতে একেলগে, এজন
ক্রেতাৰ পৰা দেয় ধনৰাশি, তৎসময় বলৱৎ হোৱা কোনো বিধিৰ অধীনত এটা বাদ বা আন কাৰ্য্যাবহীৰ
মাধ্যমেৰে যোগানকাৰীৰ দ্বাৰা ক্রেতাৰ পৰা পুনৰ আদায়মোগ্য হ'ব।

০ [(২)] উপ-ধাৰা (১)ত কোনো কথা থকা সত্ৰেও, এটা বিবাদ কৰা কোনো পক্ষই, সেই উপ-
ধাৰাত নিৰ্দেশিত বিষয়ৰ সম্বন্ধত এজন মধ্যস্থকাৰী বা আপোচকাৰী কপে কাৰ্য্য কৰাৰ বাবে উদ্যোগিক সুবিধা
পৰিষদলৈ এটা প্ৰসংগ নিৰ্দেশ দিব আৰু মধ্যস্থ আৰু আপোচ অধিনিয়ম, ১৯৯৬ (১৯৯৬ৰ ২৬)ৰ উপৰাঙ্কারী
এনে বিবাদলৈ প্ৰযোজ্য হ'ব যেনিবা মধ্যস্থ আৰু আপোচ, সেই অধিনিয়মৰ ধাৰা ৭ৰ উপ-ধাৰা (১)ত
নিৰ্দেশিত এটা মধ্যস্থ চুক্তিহে আছিল।

আপীল।

৭। কোনো ডিক্ষী, নিৰ্ময় বা আন আদেশৰ বিকল্পে কোনো আপীল কোনো ন্যায়ালয় বা আন প্ৰাধিকাৰীৰ দ্বাৰা
কৰা নহ'ব যদিহে (যোগানকাৰী নোহোৱা) কোনো আপীলকাৰীয়ে, এনে ন্যায়ালয় বা যথাস্থিতি এনে প্ৰাধিকাৰীৰ
দ্বাৰা নিৰ্দেশিত কৰা বীতিত ডিক্ষী, নিৰ্ময় বা যথাস্থিতি আন আদেশৰ নিবন্ধনত ধনৰাশিৰ পয়সন্তৰ শক্তাংশ
ইয়াত জমা নিদিয়ে।

৮। ৭-ক। বাজ্য চৰকাৰে, চৰকাৰী বাজপত্ৰত অধিসচনাৰ দ্বাৰা, অধিসচনাৰ বিনিষ্ঠিত কৰা দৰে এনে অধিকাৰিতা
কাৰ্য্যকাৰী কৰা এনে হানসমূহত আৰু এনে হানৰ বাবে এক বা ততোধিক উদ্যোগ সুবিধা পৰিষদ হাপন কৰিব।

১। ১৯৯৮ৰ অধিনিয়ম ২ তৰ ধাৰা ৩ৰ ধাৰা (১০-৮-১৯৯৮ৰ পৰা প্ৰতাৰী হোৱাকৈ) অন্তঃছাপিত।

২। একে অধিনিয়মৰ ধাৰা ৪ৰ ধাৰা ৪ৰ ধাৰা ৪ৰ হানিত (১০-৮-১৯৯৮ৰ পৰা প্ৰতাৰী হোৱাকৈ) প্ৰতিষ্ঠাপিত।

৩। ১৯৯৮ৰ অধিনিয়ম ২ তৰ ধাৰা ৫ৰ ধাৰা (১০-৮-১৯৯৮ৰ পৰা প্ৰতাৰী হোৱাকৈ) ধাৰা ৬, উপ-ধাৰা (১) কপে পুনৰ
সংখ্যাক্ষিত কৰা হ'ল আৰু উপ-ধাৰা (২) অন্তঃছাপিত কৰা হ'ল।

৪। একে অধিনিয়মৰ ধাৰা ৬ৰ ধাৰা অন্তঃছাপিত।

শুদ্ধ নিরিখ আৰু আনুষঙ্গিক উদ্দেগীক উপকৰণলৈ দিয়া বিলম্বিত আদায়ৰ ওপৰত সুদ

অধিনিয়ম, ১৯৯৩

উদ্দেগ সুবিধা
পৰিষদৰ পঠন।

৭-খ। (১) উদ্দেগ সুবিধা পৰিষদখন, নিম্নলিখিত বিভাগবোৰৰ মাজৰ পৰা নিয়োজিত হৰলৈ এক বা ততোধিক সদস্যৰে গঠিত হ'ব :—

(i) উদ্দেগ সঞ্চালক, যি নামেৰেই মতা মহওক কিয়, বা বাজ্য চৰকাৰৰ এনে সঞ্চালক পদৰ নিয়ন্ত্ৰণ নোহোৱা কোনো আন পদাধিকাৰী ;

(ii) বেংক আৰু বিস্তীয় প্রতিষ্ঠানৰ প্রতিনিধি ;

(iii) বাজ্যিক উদ্দেগ সম্ভাৱ পদধাৰী বা প্রতিনিধি ;

(iv) উদ্দেগ, বিত্ত, বিধি, ব্যৱসায় আৰু বাণিজ্যৰ ক্ষেত্ৰত বিশেষ জ্ঞান থকা বাঢ়ি।

(২) উপ-ধাৰা (১)ৰ অধীনত নিয়োজিত ব্যক্তিজন, উদ্দেগ সুবিধা পৰিষদৰ অধ্যক্ষ হ'ব।

(৩) উদ্দেগ সুবিধা পৰিষদৰ গঠন, তেওঁলোকৰ মাজত হোৱা পদবিক্রিয় পূৰণৰ বীতি, সদস্যসকলৰ দ্বাৰা তেওঁলোকৰ কৃত্যৰ নিৰ্বহনত অনুসৰণ কৰিবলগীয়া প্ৰক্ৰিয়া এনে হ'ব, যদিবে বাজ্য চৰকাৰৰ নিয়মাবলীৰ দ্বাৰা বিহিত কৰা হয়।

৭-গ। এই অধিনিয়মৰ অধীনত বাজ্য চৰকাৰৰ দ্বাৰা জাৰি কৰা প্ৰত্যোক অধিসূচনা আৰু প্ৰণয়ন কৰা প্ৰত্যোক নিয়ম, ইয়াক জাৰি বা প্ৰণয়ন কৰাৰ পিছত যথাসীমে বাজ্যিক বিধান মণ্ডলত উপৰাগিত কৰা হ'ব।]

হিচাপৰ বাৰ্ষিক
বিদ্যুতি সুদসহ
অনাদায়ৰ বাস্তি
বিনিৰ্দিষ্ট
কৰিবলৈ
অপেক্ষাকৃত বণ।

৮। য'ত কোনো ক্ষেত্ৰাক তৎসময় বলৱৎ থকা কোনো বিধিৰ অধীনত হিচাপ পৰীক্ষা কৰা তেওঁৰ বাৰ্ষিক হিচাপসমূহ পাৰলৈ অপেক্ষিত কৰা হয়, তেওঁলোক তেনে ক্ষেত্ৰাই, প্ৰত্যোক হিচাপ বৰ্ষৰ অন্তত কোনো যোগানকাৰীলৈ অনাদায় হোৱা অৱশিষ্ট কৰে তেওঁ হিচাপৰ বাৰ্ষিক বিবৃতি সুদ সহ একেলগে পৰিমাণটো বিনিপিষ্টি কৰিব।

৯। আয় কৰ অধিনিয়ম, ১৯৬১ (১৯৬১ৰ ৪৩)ত কোনো কথা থকা সত্ৰেও, এই অধিনিয়মৰ উপবন্ধসমূহৰ অধীনত বা অনুসৰণত কোনো ক্ষেত্ৰাৰ দ্বাৰা দেয় বা আদায় দিয়া সুদৰ পৰিমাণটো, আয় কৰ অধিনিয়ম, ১৯৬১ (১৯৬১ৰ ৪৩)ৰ অধীনত আয় গণনা কৰাৰ প্ৰয়োজনার্থে, ব্যৱকলন কৰে অনুদন্ত নহ'ব।

অধ্যাবোহী
প্ৰভাৱ।

১০। এই অধিনিয়মৰ উপবন্ধসমূহ, তৎসময় বলৱৎ আন কোনো বিধিত ইয়াৰ সৈতে অসঙ্গত হোৱা কোনো কথা থকা সত্ৰেও প্ৰভাৱী হ'ব।

মিৰসন আৰু
ব্যাবৃত্তি।

১১। (১) শুদ্ধ নিরিখ আৰু আনুষঙ্গিক উদ্দেগীক উপকৰণলৈ দিয়া বিলম্বিত আদায়ৰ ওপৰত সুদ অধ্যাদেশ, ১৯৯৩ (১৯৯৩ৰ অধ্যাদেশ ৪) ইয়াৰ দ্বাৰা নিৰ্বসিত।

(২) এনে নিৰসন হোৱা সত্ৰেও, এনেদৰে নিৰসিত হোৱা অধ্যাদেশৰ অধীনত কৰা কোনো কাৰ্য্য বা লোৱা কোনো কাৰ্য্য ব্যৱহাৰ, এই অধিনিয়মৰ তদনুকৰণ উপবন্ধসমূহৰ অধীনত কৰা বা লোৱা বুলি গণ্য কৰা হ'ব।

বাট্টপাতিয়ে কুন্দ লিবিং আৰু আনুষঙ্গিক উদ্যোগিক উপকৰণলৈ দিয়া বিলাসিত আদায়ৰ ওপৰত সুদ অধিনিয়ম, ১৯৯৩ (১৯৯৩ৰ অধিনিয়ম সংখ্যা ৩২)ৰ ওপৰোক অসমীয়া অনুবাদ, প্রাধিকৃত পাঠ, (কেন্দ্ৰীয় বিধি) অধিনিয়ম, ১৯৭৩ৰ ধাৰা ২ৰ খণ্ড (ক)ৰ অধীনত বাজপত্ৰত প্ৰকাশিত কৰাৰ কাৰণে প্ৰাধিকৃত কৰি দিছে (১৯৭৩ৰ অধিনিয়ম সংখ্যা ৫০)।

শুভল সিঙ্গ
তাৰিখ :

সচিব, ভাৰত চৰকাৰ

The above translation in Assamese of The Interest on Delayed Payments to Small Scale and Ancillary Industrial Undertakings Act, 1993 (Act No. 32 of 1993) has been authorised by the President to be published in the Official Gazette under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts(Central Laws) Act, 1973 (Act No. 50 of 1973).

New Delhi

Date :

SANJAY SINGH
Secretary to the Govt. of India